

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

## Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyilatkozatok és hirdetések.

Telefon száma 34.

## MURAKÖZ

Előfizetési árak:  
 Egész évre . . . . . 8 kor.  
 Fél évre . . . . . 4 kor.  
 Negyed évre . . . . . 2 kor.  
 Egyes szám ára 20 fillér.  
 Hirdetéseket jutányosan szíjaltatnak.  
 Nyitlittér pótlóara 50 fillér.

Magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap. Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Feloldó szerkesztő:  
ZRÍNYI KAROLY.Főszerkesztő:  
MARGITAI JÓZSEF.Kiadó és lapigazgató:  
STRAUSZ SÁNDOR.

## Várakozások között.

Körülbelül befejezetlnek mondható a képviselőválasztás. Ami még hátra van, az a mérleget nem dönti. Most sem foglalkozunk a legajlott napok politikai részével. Csak annak a hangulatnak, érzésnek vagyunk megszólaltatói, mely mindenki lelkében helyet foglalt.

Ez az érzés pedig az, hogy nyugvó pontra — akarjuk mondani — oly helyzetbe akarunk jutni, hogy mindenki, aki dolgozni akar, csakis dolgozni szeret — ezt megselekedhesse. A beteg embernek is megárt az idegek állandó, feszültsége s egy nemzet sem lehet el oly állandó túlfeszített állapotával, melyben jóformán már egy évtized óta szenvedünk.

Minden társadalmi jelenség amellel szól, hogy a tömegvágynak és tömegszendélynek le kell ülnie. Egy évtized óta a gazdasági életnek sok zavarral kellett küzdenie s hogy hányan vértettek el a zür-zavarban, hányan szenvedtek érzékeny károkat, ki mondhatná azt meg. De léptenyomon súlyos jelenségek mutatnak arra, hogy ha az óhajított békésebb napok el nem következnek, a katasztrófák és károk szaporodni fognak.

A polgári béke élteti, mert csak a béke a munka levegője és első kelléke. És a munka polgári erőnyaire oly szükségünk van nekünk. És annyiakra kell — a saját jól felfogott érdekében — a munka pörlyéhez járulni, új és egész veszedelem az, hogy az elmúlt hejehujás napokban sokaknak e néma polgári erőnye és kötelessége meghalványodott.

A munkának tiszteletét kell mielőbb visszaállítanunk s bizony-bizony mondjuk, e részben a legmagasabb helyen is várjuk a tündöklő példát. Nevelünk kell a mi társadalmunkat a munka becsülésének egész tiszteletére, hiszen az elmúlt hejehujás napok alatt is sokfelé tapasztaltuk, hányan fogják meg szivesebben az életnek derűsebb s heveder oldalát, különösen ha azt megtesthetik egyébként szent, magasatos érzelmek színeivel.

Alig van előbbre való teendőnk, hogy szülői ház és iskola nevelje a jövő nemzedékét munkára, mert a kavargó élet erre több jelenséggel szolgál annak, hogy a munkaszeretet érzése, kötelessége, tisztelete hanyatlak. Bizonyos dolog pedig az, hogy egy nemzet sem fog előre menni, sőt el fog pusztulni, melynek fiaiból a munka szeretele kiveszett.

Azért örülünk annak, hogy legalább

egyelőre nyugvópontra jutott közéletünk. Talán meg fogják látni sokan, akiknek a nemzet irányítása jutott feladatuk, hogy ezen a téren sürgős teendő vár rájuk. Valóban közéletünk vagy zsidbadtan, vagy egy pontra szögezve érzéketlenné mutatkozik évek óta a nemzet nagy existenciális érdekei iránt. Tulajdonítható ez annak a zavarnak és eszmekörnek, mely nagyjaink figyelmét elfogta és lekötötte.

Az embernek oly édes égi ajándéka a remény. Talán közelebb jutunk ahhoz, hogy a munka évtizedébe szökentünk nemzeti nagyságunk, erőnk teljes kifejtése érdekében. És ez vállvetett, bármilyen sorban s mindenki által ernyedetlenül végzendő munka kifejtése nélkül nem várható.

Jöjjön el ennek az országa!

## Dunántúli Dalosszövetség dalosünnepé Keszthelyen.

Keszthely városa, mely a minap rendezte nagyszabású Goldmark ünnepélyét, legközelebb ismét nagy zenei események színhelye lesz. Ez év július 9. 10. 11. napján tartja Keszthelyen a Dunántúli Dalosszövetség IV. dalosünnepét, melyen több mint 1000 dalos vesz részt.

Eddig a következő dalegyesületek jelentkeztek: Győri Ének és Zenekedvelők egyesülete, Egyetértés Budapesti Férfi Dalegyelet, Budapesti Lyra Dalkör, az I. csoportban. Budapesti Czukrász Dalkör, Körmenői Dalosgyesület, Pécsi Polgári Daloskör, Székesfehérvári Polgári Dalkör, Székesfehérvári Déliavasúti Műhely Dalárdája, Szombathelyi Dalosgyesület, Szombathelyi Máv. Műhely Haladás Dalárdája, Tabáni Daloskör, Veszprémi Dalárda a II. csoportban, Komáromi Róm. Kath. Egyházi Énekkar, Pápai Kath. Kör. Énekkar, Sárvári Dalegyesület, Tata-továrosi Polgári Daloskör a III. csoportban, I. Ruszti Férfi Dalegyesület, Budapesti III. Dalűzér a IV. csoportban; Versenyen kívül a Keszthelyi Iparosok Dalköre, képviselőileg pedig számos vidéki dalkör és zeneegyesület. Az ünnepély fővédnöke gróf Festetics Tassiló főudvarmester volt. A védnöki tisztelet a dunántúli notabilitásai fogadták el. A választmány, élén dr. Dezsényi Árpád szövetségi elnök és Lányi Viktor szövetségi titkárral, hónapok óta buzgólkodik a dalos verseny sikere érdekében. Versenydíjakra eddig a következők adományoztak: gróf Festetics Tassiló fővédnök 400 K-t, Keszthelyi Takarékpénztár 300 K, Keszthelyvidéki Takarékpénztár 150 K, dr. Dezsényi Árpád szöv. elnök 150 K, Nagy István városbíró szöv.

alélnök 120 K. A védnökök közül: dr. Burányi Gergely prépost, br. Hornig Károly megyés püspök, Kránicz Kálmán püspök, gróf Zichy Géza 100—100 K-t, gróf Batythyány Ernő, Bosnyák Géza, Csertán Károly, Ujnepi Elek Lipót, Koller István földbirtokos, Krollér Miksa apát, Nedeczky Jenő, Oltag Guidó, dr. Szentcs Anzelm 50—50 K-t, Darányi Ignác vbtt. 40 K-t, Szentmihályi Dezső 30 K-t, Gyömöreý Vince, Malatinszky Ferenc, Halibk Ciprián apát 20—20 K-t, Ódor Géza pénzügyigazgató 10 K-t. Ezenkívül versenydíjakat adnak a közoktatásügyi kormány, Zalavármegye, Keszthely városa, a keszthelyi hölgyek és iparos hölgyek, keszthelyi iparosok dalköre, a keszthelyi ének és zenekedvelők egyesülete stb.

A szövetség 2000 K költséggel a huszárlaktanya téli lovardáját alakította át dalcarnokká. E dalcarnoknak, mely a Goldmark-hangverseny helyeül is szolgált, akusztikájáról a Goldmark-hangversenyen jelen volt zeneakademiái tanárok és a fővárosi sajtó képviselői a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak. A dalcarnokban 1000 dalos számára van pódium s majdnem 2000 ülőhely. A vendégeknek a szövetség kedvezményes vasúti jegyeket nyújt, azok-kivül az ünnep idejére díjtalan elszállításokat biztosít. Az ünnep második napján a fővédnök és Keszthely városa az összes dalosokat megvendégeli.

A 3 napig tartó dalverseny az ünnepégek egész sorát foglalja magában. A dalosok ünnepélyes fogadtatása, zászlók megkoszoruzása, szerenádok, ismerkedési est, két nagy hangverseny, a dalcarnokban, díszbéd, díszközgyűlés, népünnepély, velencei est a keszthelyi Balaton partján stb. ünnepségekből fog állani a keszthelyi dalos verseny.

A szövetség az ünnepély előkészítésére a keszthelyi városháza épületében irodát létesített, mely a kérdézőkördöknök közszélg szolgál felvilágosítással.

## KÜLÖNFÉLÉK.

## Drága élet.

Szinte banális már emlegetni, oly megszokott dolog annak tudata, hogy a megelőhető ma százezre nehezebb, mint régen volt a lakás, az ételmiszer, a fűtőanyag, a bútor, a ruha mind drágák, az iskolák is drágák, ami egy több gyermek családapának valóságos csapás. Minden embert, kivéve a felső tízezet, sújt a gond s csak a notában az, hogy nem nyomja a fejemet a bú, mert a fejeket ugyancsak nyomja a bú, a gond s

Ne tétovázzék, ha fáj a feje,

:: hanem használjon azonnal ::

# Beretvás-pastillát

amely 10 perc alatt a legmarkasabb migránt és fejtáji elmulasztja. Orvosok által ajánlva. Ára 1:20. — Kapható minden gyógyszeriarban. — Készíti Beretvás Tamás gyógyszerész Kispeseten. 3 dobozát ingyen postai szállítással. 687 36—32

az a kétségbeeső kérdés, hogy ha ma így van, hogyan lesz holnap? Mi történik, ha az idei termés a kedvező előjelek után itélve is rossz lenne, vagy ha háborús világ jönne?

E nagy kérdésekre ugyan hiába várjuk a választ, nincs aki felelni tudna rá. Mindenki tanácsalans s valóban ma bármely nagy művésznél nagyobb művész és jövővé volna az az ember, aki csak a közéleti cikkeket vissza tudná apasztani a husz év előttire.

Igaz ugyan, hogy a közönség sem nagyon hajlandó letenni fénytűzsi hajlamairól és sutba van már régen vetve az a mondas, hogy addig nyújtózkodjál csak, ameddig a takaró ér. Azért csak mulat a magyar ma is úgy, mint régen, megtölti a színházakat, mulatókat, korcsmákat s minden olyan helyet, ahol pénz lehet költeni.

Hogy ennek a csillgó életnek árnyoldalai is vannak, az magától értetődik. Elég a sok pénzintézet nyereségszámláira tekinteni, hogy lássuk a megdöbbentő sötét képeket, melyeket nem tudnak eloszlanni a jövő szép reményei sem.

Csak a jelen sivatárságát látjuk, annak terhét érezzük s érezni fogjuk még jó termés esetén is mindaddig, amíg népünk le nem mond rossz szokásairól — a fénytűzésről.

**Kinevezés.** A földművelésügyi m. kir. miniszter a kir. erdőfelügyelőségek személynévi létszámában Földváry Miksa csáktornyai segéd erdőmérnököt II. osztályú al-erőfelügyelővé nevezte ki.

**A képviselőválasztás Csáktornyan.** A csáktornyai választókerületben a képviselőválasztás f. hó elsején ment végbe. A választási aktus reggeli 8 órakor vette kezdetét, amikor is Zakál Henrik elnök a választókat a jelöltek megnevezésére felszólította. Két jelöltet neveztek meg: Tamás János dr.-t a függetlenségi 48-as párt s dr. Hajós Ferencet a munkapárt részéről. Mint bizalmi férfiak az első párt részéről dr. Kovács Lipót, Tóth Sándor, Hidvégi Miksa dr. és dr. Kemény Fülöp; a másik részről Tóth István, Samuely Ottó, Wolfák Rezső és Sárosi István szerepeltek. A szavazás 9 órakor indult meg: az egyik bizottság előtt Csáktornya, a másik előtt Drávavasárhely választói jelentek meg az urna előtt. A szavazás nagy mérközés és izgatottság között csak éjfél után ért véget. Leadottak összesen 3242 szavazat; és pedig Hajós Ferenc 1903, Tamás Jánosra 1339 s így hajnali fél 2 órakor Zakál Henrik elnök dr. Hajós Ferencet jelentette ki a csáktornyai választókerület megválasztott képviselőjének. — Az alsólendvai kerületben Fuss Nándor, a lete-

nyeiben dr. Zalán Gyula nyerte el a többséget.

**A katonaság köréből.** Ő Felsője a király pétértalvi Molnár Elek honvédszázados Pozsonyba áthelyezte s az ottani honvédezednél a zászlóaljparancsnoki teendők ellátásával megbizta.

**Eljegyzés.** Marton Miksa zalaegerszegi kereskedő eljegyezte Neumann Szidonia kisasszonyt, Neumann Mór viziszentgyörgyi kereskedő leányát.

**A tanítók vasuti jegye.** A nem állami tanítók jogos kívánsága teljesedésbe ment. Mint értesülünk, a kereskedelmi miniszter a hitvallásos iskolák tanítói számára is megadta a feláru vasuti jegyet, bár nem oly mértékben, ahogy óhajtották és kérték. Mert 4 K jegykiállítási díjat kell az évi jogért fizetni s csak a tanítóra érvényes. A családtagok csak egész jeggyel utazhatnak.

**Református istentisztelet.** Kádár Lajos nagykanizsai ref. lelkész f. hó 12-én, vasárnap délelőtt 10 órakor Csáktornyan, az állami polgári iskola emeleti nagytermében az úri szent vacsora kiosztásával egybekötött református istentiszteletet tart, a melyre a református egyháztagok és a szíves érdeklődők ez úton is tisztelettel meghívóznak.

**Harmadosztályú utasok az étkezőkocsikon.** Hosszabb idő óta sok panasz hangzott fel amiatt, hogy a déli vaspályatársaság gyorsvonatain utazó az a közönség, amelyiknek jegye a III. osztályra szólott, nem használhatta az étkezőkocsikat. Ezen visszasság megszüntetése céljából a déli vaspályatársaság vezérigazgatósága elrendelte, hogy a harmadosztályú gyorsvonati utasok minden ráfizetés nélkül használhatják az étkezőkocsikat és pedig a Budapest—Prágerhoft vonalon az odaútlazás alatt Balatonszentgyörgy állomástól Csáktornyáig, visszautazás alatt pedig Siófoktól Kápolnásnyékiig.

**A keneses Muraközben.** Multkor megírtuk, hogy Csáktornya környékén május hó 23-án nagy zivatar kísérletében eső esett, melynek csapadékában ként vétek feltalálni. Ennek következtében ez esőről, mint kenes esőről emlekezünk meg, mely általános feltűnést keltett, annál is inkább, mert a Halley üstökösrel látszott összefüggésben lenni. Miután a farkashegyi állami szőlőtelepen a csapadékból az esőmérővel egy bizonyos

mennyiséget felfogtak, Budapestről az állami szőlőtelepen megjelentek Krámszky Lajos kir. fővegység, Treitz Péter kir. főgeologus és Ballenegger Róbert kir. geologus, hogy ott helyszíni vizsgálatot tartsanak. A vizsgálat eredményeképp az az egybehangozó vélemény szűrődött le, hogy az említett napon Muraközben nem kéntartalmu eső esett, hanem az esővíz abnormitását azok a porodák okozták, melyekkel a levegő a most folyó rozsvirágzás alkalmával telítve van és melyek a kénporhoz nagyon hasonlítanak.

**Tavaszi mulatság.** A helybeli Iparosíjok Egyesülete ma d. n. az alsópusztafai Antonovics-féle vendéglő kerthelyiségében tavaszi mulatságot rendez. A mulatság táncal, konfettivel, tűzijátékkal s egyéb mulatózó és szórakoztató dolgokkal lesz összekötve. Belépő díj személyenként 50 f., családjegy 1:20 K. A tiszta jövedelem az egyesület fenntartására fordítatik. Ebből a célból felülfizetéseket is elfogadnak, melyek hírlapilag nyugtáztatnak. A mulatság egyik érdekese része művészeti is lesz, melynek során Camberland Alos és Standey előadásokat tartanak a fizika, kémia, szalonbúvészet köréből. Spiritalizikai része is lesz ennek a mulatványos előadásnak, amikor a gondolatolvasás köréből is szenzációs részeket kerülnek előadásra. Kedvezőtlen idő esetében a mulatságot a jövő vasárnapon tartják meg.

**Gáspárics Márk.** Ily címen érdekes kis füzet jelent meg Neusiedler Jenő murakíri körjegyző tollából, aki érdekes megfigyeléssel, igaz hazafias érzéssel és lelkesedéssel megírta a drávaegyházi szülöttnek, Gáspárics Márk Kilit szerzetesnek, tragikus életrajzát. Gáspárics Márk tudvalevőleg vértanuhalált szenvedett azért, mert a 48-as időkben a muraközi horvátjuku népet a nemzeti ügynek megszerezni törekedett. S hogy Muraköz a magyarság ügye mellett kitartott, részben a tüzes barát érdeme, aki fáradhatatlanul, lankadatlan kitartással tüzelte atyafiai, hogy a függetlenség harcaiban ők is részt vegyenek. Gáspáricsnak ezért meg kellett halnia. Gyalázatos halált szenvedett a szent szerzetes: bitófán lehelte ki életét, mert magyarnak vallotta magát s mert annak szabadságáért és függetlenségéért életét is kész volt feláldozni. A halált, melyet annyiszor keresett, a csatateren nem

## A CSÓK.

Egy érdekes ítélet.

A bíró: Adja elő panaszát, kisasszony!

A panaszos: (Nem nagyon fiatal, de nem is nagyon szép.) A mult hó elsején unokanővérem kézfogóján voltam. Ott ismerkedtem meg Gorogár Titusz urral. Fényképésznek mondta magát, pedig ő háziszolga, aztán a papa előtt úgy nyilatkozott, hogy nőtlen ember, pedig három gyermeke van...

A bíró: hiszen azért még lehet, hogy nőtlen.

A panaszos: (Szemérmes mosolygással.) Ugyan, már hogy volna az lehetséges?

A bíró: Csak maradjunk a tárgynál.

A panaszos: Mivel hogy szép szoprán hangom van, a vendégek felkérték, hogy énekeljek valamit. Énekeltem is egy áriát a »Boccaccio-ból. Megtapsolták, Gorogár ur hozzám jött, meghatottan kezét szorított velem; majd hirtelen magához ölelt és megcsókolt. Ez az oka annak, hogy becsületsértés miatt bepanaszoltam.

A bíró: (a vádlottnak) Nos mit szól a kisasszony előadásához?

A vádlott: (meglehetősen kövér és meglehetősen kopasz): Először is kijelentem, hogy a kérdéses időben egy kis »spicc«-em volt; már pedig mikor én nekem picsem van, akkor egészen kivételközm a természetemből. Olyan szíjaj, jöködvény vagyok, hogy a feleségem is alig ismer rám. Másodszor megjegyzem, hogy én a kérdéses időben

akkora pofont kaptam a kedves kisasszonytól, hogy a szemem szikrázta bele. És ez a csattanó felelet kevéssé eszt jól, mint a kisasszonynak az én csókomb, tehát kivitte volnánk. Harmadszor: ki hallotta már azt, hogy valaki becsületsértést találjon egy csókban? Föltéve, hogy a csók becsületsértés is lehet, és most viszonylatot emelhetnék a mélyen tisztelt kisasszony ellen, ha esetleg visszacsókolt volna. Tekintetes bíró ur! Vagy vágyott a kisasszony az én csókomba, vagy nem. Ha igen, úgy örüljön, hogy megkapta azt, s ha nem, úgy inkább én panaszokdhatom. Miért panaszokdik hát a kisasszony, akinek még az az elégtétele is megvan, hogy arcul ütött?

A bíró: Figyelmeztetem, hogy a büntetőtörvénykönyv 261. szakasza szerint becsületsértésért büntetendő, »aki mással szemben meggyalázó cselekményt követ el.«

A vádlott: Különs! Hát hol van az megírva, hogy a csók meggyalázó cselekmény? Megengedem, hogy az a férfi, ki egy idegen nőt megcsókol, vételhet az illem és tisztesség ellen, de nem vét a törvény ellen. Megérdelem, hogy arcul üssék, amint hogy én is megkaptam a pofont, de a bíróság által nem büntethető. Kérem alázatosan bíró ur, a csók nem egyéb mint hízlegés. Aki csókol, elismeri, hogy tetszik neki az, akit megcsókolt. A hízlegés fogalma pedig már magában véve is kizárja a becsületsértést. Különs kijelentem, ha a bíró ur

elítél, soha többé nem csókolódom... Kérem a fölmentesemet!

A bíró: Ő Felsője a király nevében! Gorogár Titusz háziszolga vét. s a btkv. 261. szakaszába utköző becsületsértés vétségében s e miatt a 92 ik szakasz alkalmazásával 10 K pénzbüntetésre ítéltetik.

Indokok: Gorogár Titusz beismeri, hogy Tamm Cecilát többik jelenlétében megcsókolta. Ama kérdés eldöntésénél, vajjon tekintessék-e a csók meggyalázó cselekménynek vagy sem, a panaszra jogosított nő személyiségére és erkölcsi érzületére kell tekintettel lennünk. Tamm Cecilta, mint tisztességes leány önmagára nézve méltán megálázónak tarthatja, ha egy teljesen idegen férfi által többik jelenlétében megcsókoltatik, s a bíróság nem helyezkedhet arra az állápontra, hogy a vádlott cselekményével csakis az illem és a tisztesség követelményeit sértette meg. A btkv. 261. szakasz értelmében becsületsértés miatt büntetendő, aki más ellen meggyalázó kifejezést használ vagy meggyalázó cselekményt követ el. Minthogy pedig e kritériumok egyike, a meggyalázó cselekmény jelen esetben fenforog, a vádlott büntetendő volt. A 92. szakasz alkalmazását a vádlott beismerése és az a körülmény teszi megokoltá, hogy Gorogár Titusz a vádbeli cselekmény elkövetése idejében egy kissé ittas volt.

találta meg, de utolérte a hóhér kezei közt, hogy így a nemzet vértanújává legyen s forrása annak a hazafias érzésnek, mely a muraközi idegenajku nép szívét most is betölti. Neusidler mindezt vonzón írja meg s fáradhatatlan kutatásai alapján nem egy eddigi téves adatot igazít helyre s helyez helyes megvilágításba. Neusidler füzetere még visszatarthat, addig is mindenkinek a legmelegebben ajánljuk. Nemcsak érdemes az elolvasása, de szükséges is elolvasnunk; mert Gaspárics Márk magyarsága ekklatáns bizonyítéka a magyar génusz és kultúra erejének, mely a horvátajku muraköziesből is lelke hazafiakat teremt.

**Tűzoltó szaktanfolyam.** A Magyar Országos Tűzoltó Szövetség a folyó év nyarán a XIX. országos tűzoltó szaktanfolyamot tartja meg július 4-től július 21-ig bezárólag Budapesten. Tanfolyamhallgató lehet minden 18—42 éves feddhetetlen előéletű férfi. Tekintettel arra, hogy a tanfolyam elsődrendű célja az, hogy a tűzoltó tisztai állás betöltése sere mindenkiben alkalmas erőket neveljen, kívánatos az, hogy a tanfolyamra általános műveltséggel, lehetőleg érteletési bizonyítvánnyal, jegyzői vagy tanítói oklevéllel bíró, kellő társadalmi állást betöltő, katonaviselt egyének küldessenek ki. A felvehető hallgatók száma 60-ban van megállapítva. A részvételen kívül írásbeli jelentkezés ideje június 12-ike. Később jelentkezők kedvezményre nem számíthatnak. Elszállásolás ingyenes, tandíjat nem követelnek. Jelentkezni a Magyar Országos Tűzoltó Szövetség-nél Budapest, VII., Rákóczy-út 30. szám alatt lehet.

**Beteg volt képviselő.** Mint öszinte részvétellel értesülünk, a kerület volt országgyűlési képviselője, Filipich Lajos plébános, súlyos betegen fekszik Drávavásárhelyen. Kínzó izületi csúsz lámadta meg szervezetét, mely már hetek óta az ágyhoz szegzi. Baja azonban aggodalomra nem ad okot, mert Filipich Lajos volt képviselő már javulóban van s így alapos a kilátás, hogy egészességét mindenki örömeire mihamarább visszanyeri.

**Kisdodóvói kiállítás.** Kisdodóváságyúknál örvendő fellelőülésének bemutatására június 14—július 6-ig országos kiállítás lesz Lőcsén, melyre országszerte nagyon készülnek. A csáktornyai ovoda is részt vesz azon. A két övönő fáradhatatlanul állította össze és készített a kis gyermekekkel azokat a kézimunkákat, melyeket a kiállításra küldenek. Kisdodóvodánk méltóképen lesz a kiállításon képviselve. A kiállításra készülő tárgyak ovodánk jó hírének megfelelőleg fényesen fogják igazolni azt a nevelői missziót, melyet az övönők ovodánkban oly dicséretes buzgósággal teljesítenek. Ovodánkról három fényképfelvétel is megy a kiállításra.

**Savoy.** nagyszállóda Budapest, VIII. József körút 16. a Nemzeti Színház közvetlen közelében. A Főváros legszebb és legmodernebb szállodája. 120 szoba és szalon. Központi gőzfűtés, villanyvilágítás. Lift. Hideg és melegvíz minden ábrán. Szobák 3 koronától feljebb. Elsőrangú étterem.

**A gőzpekezők és kazánfűtők** legközelebbi képesítő vizsgái Sopronban június hó 5. napján délelőtt 9 órakor a Sopron városi villanytelepen tognak megtartatni. A kellően felszerelt vizsgálati kérvények a m. kir. kerületi iparfelügyelőséghez küldendők. Deáktér 35.

**A választás halottja.** Szegény Mikác József lőtálatasi lakos nem igen örvendhetett a választás sikerének. Szerencsésen átszenvedte a választási küzdelmek összes izgal-

mail s akkor, amikor leszavazott s a választás érett gyümölcséből élvezhetett is volna, elközlőzött ebből az árnyékvilágából. Halva találták az Antonovics-téle vendéglő udvarán. Alighanem szívvelhűdés érte, melyet valószínűleg a nagy meleg, izgalottság s hozzá a pálinka is okozhatott.

**Az idegesség korszakát éljük** és ma, midőn a gyors cselekvés főrugója a haladásnak, mindenkinek futnia kell, gyors tempóban kell célja felé iramodnia. Idegesen szaladunk, elfáradunk és gyakran elfelejtjük, hogy a gyors előadásnak mely egyszerű módon tudnánk gátat vetni. Tudjuk, hogy a szilárd, kemény anyagu tárgyon való menetelés rázkódást okoz és idegetek támadja. Amikor kocsin megyünk, azért keressük a gummikerekeket és szerencsére itt van már az az idő, a mikor a gyalogjáró is élvezheti a gummianyag kiváló tulajdonságának a rugalmasságának óriási előnyeit. Ezt azonban csak oly módon érhetjük el, ha nem járunk el feleletesen, mert miként mindenben, ebben is megteremtette kifejlesztett forgalmunk a látszólagosan azonos, de tényleg csak hiányosan pótló olcsóbb anyagokat. A cipősorok csak akkor felelnek meg hivatásának, ha alapanyag a valódi nyers kauszuk, a mely szívóssága következtében szinte korlátlan tartósságot biztosít, bámulatos rugalmassága által pedig igazán nyújtja is a várt előnyeket. Nem szabad bármi hangzatos nevet, külföldi eredetnek látszatát keltő terméket elfogadnunk, hanem vessük emleketztünkbe a »Palma« szót és követeljük lábbeliszállítóinktól, hogy csakis ezen főírással ellátott valódi kauszuk cipősnarkot adjon.

**Tűz.** Zalaújváron csütörtök d. u. három és négy óra között kigyulladt Liszjak Imre és József pajtája, mely teljesen leégett. A tűz elpusztított még két lakóházat és több melléképületet. Eleget Liszjak Mátyás lakóháza, özv. Szabó Jánosné szalmával fedett háza s Varga Pál szalmával fedett pajtája, állólója a melléképületekkel együtt; továbbá Liszjak József pajtája, végül Zadravec Imre istállója, pajtája és özv. Magdalénics József melléképületei. A tűz oltásában és lokalizálásában körül nagyban közreműködtek a környékbeli tűzoltóságok. Így dicséretes munkát fejtettek ki a jánosfalui, drávaszentmihályi, belicai, csáktornyai uralmi tűzoltóságok, kikhez Polesinszky Emil vezetése alatt 33 csáktornyai tűzoltó is csatlakozott, kik részint lámadó, részint védő tűzoltói eljárás mellett a 8 fcskendő segítővel a tűz-tel tovalterjedésében megakadályozták. A mentés körül különösen kitüntette magát a választási napokra Csáktornyára vezényelt szombathelyi 83. gyalogezred zászlósa, Gebauer Vilmos, aki zubonyát és kardját levette hatolt be az égő épületekbe s szolgálatvezető őrmesterével együtt mentett, ami msgmenthető volt. A két körülbelül 7000 koronára rúg, ami annál sajnálatosabb, mert biztosítás útján alig térül meg belőle valami. Mindössze Varga Pál biztosította házat 900 K összegre. A szerencsétlenség gyújtogatásból eredt. Ugyanis Zadravec Imre 6 éves Antal nevű fia és az 5 éves Gombár Feri Liszjak Imre pajtája mögött gyufával játszottak és egy égő gyújtót a pajta deszkái közé dugtak. Ebből keletkezett a tűz. Ismét csak a gondatlan szülői felügyelet az oka, hogy egy pár polgár koldusbotra jutott. Így boszulja meg magát a községek közömbössége a hasznos intézményekkel szemben. Ha Újváron ovoda, vagy legalább menedékház lenne, nem lennének annyira magukra hagyatva a gyermekek sem. Kellő felügyelet mellett mégis csak ritkábban történhetnek az oly esetek, aminő csütörtökön Zalaújváron is ismétlődött.

**Házasulandó lányok kívándorlása.** Londonban elsőkel államérflak védőnsége alatt egylet alakult, melynek célja férjhez menendő leányoknak megkönnyíteni az angol gyarmatokra való kívándorlást. Az

angol gyarmatokon ugyanis igen sok a házasság vágyó férfi, de kevés a leány. Európai országoktól elhanyagolt lányok tehát az oceánon áthajózhatnak a házasság révébe.

**Bucsuász.** Minthogy gyors távozásom miatt sok kedves barátomtól és ismerősimtől személyesen el nem búcsuzhattam, ezúton mondom »Isten Hozzád«-ot. Dr. Kis Elemér.

**A Házinyulányeztők Országos Szövetsége, Budapest (Csallaghegy)** a héten tartotta közgyűlést a Köztelek gyűléstermében. Évi jelentéséből megismertük a Szövetség rendkívül gazdag közgazdasági tevékenységét, amelyből csak a következőket kívánjuk kiemelni: 1. A Házinyulányeztők c. könyvecskéjét 50,000 példányban kinyomatta s minden érdeklődőnek ingyen küldte meg s ezentúl is megküldi, főleg amivel a gazdaságosságát és kiemereket kívánja a nyulányeztessel megismertetni. 2. Ötötáz kétféle nyulányeztő állított fel Csallaghegyen, ahol állandó nyulányeztőt és vásárt tart fenn a Szövetség és tagjai kifogástalan, egészséges állatából, amivel a tenyésztés anyag beszerzését és értékesítést könnyíti meg és mintaszert berendezést és állatokat mutat be. 3. A székesfővárosi Központi vásárkörnyékében állandóan friss házinyulányeztő árukat kg-ként 1.20 K-ért. Errel a fővárosi élelmi piacát támogatja és a nyulányeztők értékesítést megoldotta. 4. Nyulányeztők kidolgozást elvállalja. 5. Hivatalos lapja állandóan irányítja és tanácsadja a tenyésztőknek. 6. A fővárosban és a vidéken 12 előadást tartott a házinyulányeztésről. 7. A Szövetség irodája bármiknek felvilágosztatással szolgál nyulányeztési ügyekben. 8. A Kelet és a Balkán piacát biztosítani igyekszik a kivitel céljára. 9. Mérsékelt áron ad bármiknek tenyésztő anyagot, vagyontalanoknak pedig teljesen ingyen, tehát mindenkinek módot nyújt arra, hogy errel a hasznos gazdasági ággal nagyobb átlózat nélkül foglalkozzék a szép mellékételekkel legyen azert.

**Az amerikai kettős könyvviteli mód gyakorlatban** cím alatt áttekinthető kézikönyv jelenik meg legközelebb László Vilmos vasgári főkönyvelőtől. — Az amerikai kettős könyvviteli módrol magyar szakkönyv alig van és idegen nyelvű szakkönyvek voltak utalva azok, akik ezzel megismerni akartak. Az amerikai könyvviteli mód a gyakorlatban már annyira tért hódított, hogy szükségessé minden könyvvésztőknek, kereskedőknek, vállalkozóknak megismerkedni ezzel. E könyv tartalmazni fogja két havi üzletmenetnek teljes kidolgozást szemléltető módon a gyakorlatban előforduló több változatban, rövid magyarázó rész kíséretében, úgy hogy az érdeklődőnek alkalmat nyújt egy könyvből az amerikai mód egész lényegével megismerkedni. Szakemberek és műrői a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak. A könyv a »Zala nyomda részvénrtársaságnál Nagykiszánt« jelenik meg. Ára 5 K.

**Gyermekszépségversenyt** rendez július számában a Budapesti Illusztrált Szalon Lapok szerkesztősége. 100 fiúca és 100 legzebb leányka arcképet közli remek reprodukcióban a kiváló gondolat szerkesztett és pompásan kiállított folyóirat és 200 szebbnél-szebb ajándékot ad a jury által kiválasztott legzebb gyermekeknek. A pályázatban mindenki résztvehet. Az eredeti arcképek háttára írandó a gyermek neve és életkora, a születési neve, foglalkozása és lakhelye. Lehetőleg jó képek a következő címre küldendők: A Budapesti Illusztrált Szalon Lapok szerkesztőségének, Simonyi Miksa urnak, Budapest, VIII. Aggteleki-utca 10.

### Szerkesztői üzenetek.

— P. E. Cs. A hírt a legnagyobb sajnálatunkra későn kaptuk s így a máshonnan vett értesítés alapján már kisértett hírtöket csak megfelelőleg kiegészítettük, illetőleg átalakítottuk.

### Értesítés.

Női kalap raktámba sikerült **egy elsőrendű munkaerőt** megszereznem, miert is azon kellemes helyzetben vagyok, hogy a legelegáns kalapokat a legutáynosabban szállíthatom.

Átalakítások, gyász- és alkalmi kalapok  
ízletes kivitelért szavatosságot vállalok.  
Szíves partfogást kér:

**Kelemen Béla**

férfi- és női divátáruház Csallaghegy

# MEDJIMURJE

Sve pošiljke, kaj se tiče zadržaja rovinah, se imaju poslati na ime urednika u Drávavásárhely.

Isdateljstvo: knjižara Strausz Sandora kam se predplate i obznane pošiljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučijivi list za puk  
Izlazi svaki tjeden jedankrat i to: svaku nedelju.

Prodplata ošna je:  
Na celo leto . . . . . 8 kor.  
Na pol leta . . . . . 4 kor.  
Na četvert leta . . . . . 2 kor.  
Pojedini brojci koštaju 20fil.

Obznane se poleg pogodbe i fai računaju.

Odgovorni urednik:  
**ZRINYI KÁROLY.**

Surađnik:  
**PATAKI VIKTOR.**

Isdatelj i vlastnik  
**STRAUSZ SÁNDOR.**

## Spomen Széchenyi Istvánu.

Već je pol veka tomu, kak je grof Széchenyi István, kojega je njegov savremenik Kossuth Lajos narva najvećim magjarskom, — žalosteci se nad sudbinom svoje domovine, svojom rukom napravil kraj svojem životu. Po čelim orsagu su velike svečanosti bile, a osobito vu Budapešti. Pred Széchenyievim spomenikom je govor držal Rákosi Jenő član magnaske hiže.

— Gledajte, veli, već je pedeset ljet tomu, kak je vumrl. Ali čim se bolje odalju je vu megu prošlosti, tim bude veksi vu naših očih. Čim se nam bolje gubi iz vida njegovu telo, tim na veksi raste njegov duh i ispunjuje državu gore, doline, varaše, sela, sve i sve se većma približuje njegov duh vu ono j meri, vu kojoj se njegovu telo odaljuje. — Jer je njegov život dična tragedija, njegov pojav je dični; — tragični vojnik je on ovoga naroda, koga je promisel donesla na oltar domovine, da mu oduzme krv.

Ali, vi koji svetkujete, kaj je domovina, koja ovakov aldov išće od naroda? Kaj je domovina, za koju rado prinosiju sini naroda takve aldove smejuć se? Domovina, gospoda moja, nije ova zemlja koja stoji pod našimi nogami i koja nas hrani. Nju činiju domovinom oni veliki ljudi, koji su za nju vumrtli. Domovina je iz duše i tela, kak svaka živa duša. Telo, domovinsko telo je zemlja, a duša ovoga tela su oni veliki ljudi, koji su dostojno znali živeti za nju, i oni na stolina jezer jih, koji su vu smrt hitili svoje jedno blago svoj život. — Ovu zemlju završi historija domovinom, puk narodom i historija je ona duša vu kojoj se puk, koji živi na

jednoj zemlji sakupi vu jednu veličanstvenu ideju, vu ideju naroda I evo, kada je magjarski narod se otrudio vu borbi črez jezero ljet, pod udarcima sudbine već vec srušil se i da bude material za podiranje drugih narodov, vu tom času nam je providnost Božja poslala njega, kak proroka, koji nas je nanovo zdigel od mrtvih. I kak svaki prorok na kraju svojega života, on se na križ razpne, on je sam prolejal svoju krv za nas za svoj narod i za domovinu.

Ovaj prosti spomenik, nije dosta njemu poštovana gospoda! Ovaj spomenik nedieći njega, nego potomke, koji su ga digli. Pogledajte ga, ali ne sa simljanjem i ponizavanjem. Ovo delo je iz detinske dobe naše kiparije i svedoči nam, da je vno go pred nami živel naraštaj, koj je svoje srce i pamet otpril velikomu Széchenyi Istvánu Ova umjetnost iz njenog detinskog vremena, koja diči jedne potomke i junake lih potomkov. Njegov spomen stoji za našim hrlbom: Akademia. Njegov spomen stoji tam pred nami: lančeni most. Njegov spomenik stoji za lančanim mostom i to tunel pod zemljom. Tam mu je spomenik vu sreću orsaga: to je ukročenje Tisze. Spomenik mu je tam na južnoj strani domovine, to je željezna lesa (Vaskapu) Njegov je spomenik svaka ladja, koja pliva po Dunavi, tam je vu svakoj grudi naše zemlje, tam je vu vodi, vu luftu i vu scram našim. I najveći mu je spomenik za nas: njegov život. Vu svim njegovim delu i životu, imamo dva navuke, koji su ostali naše blago i daju se od vusta do vusta. To su dvé izreke, koje su naša biblija, koje su dogme naše vere. Prva je, da Magjarska nije još bila, nego bude (velika) i drugu da nas je tak malo, da se i ocoubojnikom mora

oprostiti. Prva dakle pokazuje našu veru i mi verujemo, da nismo još bili nego budemo a druga je dogma ljubavi, koju moramo ispovedati. Ljubimo se svim srcem, volimo bez iskanja hasna, ljubimo se bratski, volimo se sa požrtvovanjem, ljubimo se i ljubimo sve, da budemo dostojni njegovoga velikoga srca i da ozivimo njegove reči i nakane, koje nam je za herbiju ostavil, da nismo još bili, nego budemo.\*

Iz »Ny — é« smo zeli ovaj lepi govor Rákosi Jenőja. Svi se moramo trsiti, od maloga do velikoga, da ovu domovinu velikom načinimo. Széchenyi István je grof velikaš i bogataš bil, ali je čeli den delat i čeli den je za domovinu delat, dok se mu od prevelike žalosti zbog revolucije pamet nije zmešala. Žal mu je bilo za one koji vumreju na bojnom polju i tak se zgubiju za narod. Od te žalosti je zgubil pamet. Ali čini njegovi med nami stojiju i kažeju nam da je veliki človek bil.

## Politički pregled.

Ovaj tjedu je znameniti tjeden Njegovu Veličanstvo kralj je ovaj tjeden putoval vu Bosniju, da prvi put vidi svoju na novo osvojenu zemlju. Prošloga meseca 29-ga je otišal kralj iz Budapešti i črez Eszeka i Broda se peljal vu Bosniju, kam je 30-ga stigel. Taki na početka su ga vu Bosna Brodu lépo dočekali. Put kraljev vu Bosni je bil put slave i dike. Svi bošnjaki koje gud vere su, lépo i radosno su primili kralja, kaj se je staromu vladaru jako dopalo. Osobito — kad je jeden turčin kralju ruku kušnul, onda je i staromu vladaru

## Božja ruka.

Vu dvoru jedne starijske hiže su na licitaciji nekoj komad pohiztva tržili. — Grabežljivi licitanti su već naprē računali hasna teh stvari, ako prēm je toga malo bilo: nekoj slamom oblečeni stolec, jeden sglođeni-kožnati divan, jeden trinožni stolec za šivati, pak jeden starinski pisacistol.

Vu jednom kolu, toga žalostnoga dvora, je jedna 13—14 lēt stara devojčica zuhko plakala. Nekoje, okolo nje stojeće, takaj siromaške zene su milosrdno nanju gledale, ali pomoći ni su njoj mogle.

Jelčica, koju je ta žalost dostigla, je bez oca i matere sirotica bila. Mater njezinu, koja njoj je sve na tem svētu bila, su pred nekojem mesecem vu večni mir položili. Žalost i prevelika štrčija su tu — prvije bogatu i zaisto »milostivnu« — gospu v grob spravile; ar njoj je tovaroš pred četiri lēt u jednoj železničkoj katastrofi bez testamenta vumrl i tak su nju rodbina od svake herbije iz ključila; rekući: da s njivem znanju nē je udala sa pokojnim mužom.

Žalost i nesreću ove siromaške zene je i to povekšavalo, da ono selo, vu kojem je svojemu tovarošu vječno ljubav i varnost presega, je na prah i pepel zgorelo sa hižom Božjom i Farofom; isti stari plebanoš je moral smert podnesti, kad je maticu i druge svete stvari mentuvati hotel.

Jelkičin oteč je onda odmah skupil ženitbeni list, nego sam dragi Bog zna, kam ga je vteknul, a pokedhob je i matica zgorēla, ni se moglo dokazati zakonitost ženitbe.

Dovica je pravdu podigla proti rodbini svojeg pokojnog tovaroša, ali sve zabadava; nije mogla dokazati testamenta, niti drugo pismo, i tak je morala pravdu zgubiti.

Ve je siromaska Jelčica do toga došla, da njoj kuće gospodar, za dug kvartēra, njeno siromaštvo trži.

— Pet forinti! vikne sekutor — gdo daje već?

— Osem! — reče kućegospodar i natlegu si svoj masten skerljak na oči, ne milosrdno dodene ktomu — tuliko je dug, u ime toga zadržim ja.

Iz ulvice gledi jeden staret taj tužen dogodjaj.

— Dvadeset forinti! Krikne vu dvor. Svako oko se na toga starca prilēpi.

— Je-li se nē šalite? — zapita ga sekutor.

— Pri takvom žalostnom dogodjaju se nije navada šaliti — odgovori staret.

— Dvadeset forinti prvič . . . drugoć . . . nišće nikaj! . . . i trećič.

Staret zeme budjelarisa, splati sekutoru 8 frti duga i stroške, ostale peneze pako predaje plačući devojčici.

— Kaj se dogodi stom potrtlinom? — zapita kućegazda luto.

— Pisaćistol hoću odnesti, a ove druge stvari predajem devojčici, čije je — odgovori dobrodušen staret.

Popoldan su s jednimi kolcami dva tišlerski inoši došli po stol, kojega su na popravku vu Florijanovu radionicu odpelali. Ovdni su inoši po navadi, stola pregledavali, kištice jedno za drugom van potezali, nebi li vu kojoj kakvo pozableno dragocēnost ili

jedna radostna suza plavala na obrazi. Kralj je pohodil Doboja, Serajevu i Mostara svigdi su ga jako lépo počekali. Tri dni je bil krajlji vu Bosni, ali može se reći, da osemdeset ljet star vladar je sa rédkom jakostjom podnesel ovaj put.

Sa kraljom je bil vu Bosniji i magjarski ministerpredsednik grof Khuen Héderváry Károly, koj je 31-ga majúša se nazad obrnul zbog zbiranja i vu sruđu ob poldne je došel vu Budapeštu.

Vu sruđu su se počela zbiranja aplegator vu Magjarskoj. Takov harc, kak je ov bil pri zbiranju još nije bil. Više ljudi je osmrčeni, koji ili su sa žandarima se počeli hrvati, ili su se med sobom zatukli.

Prvi den je najviše kotarov zbiralo.

337 mandatumov se je odlučilo prvi den tojest vu sruđu. Ovi su: Varoši: Abrudbánya (1), Arad (1), Békés (1), Besztercebánya (1), Budapest (9), Cegléd (1), Csongrád (1), Debrecen (3), Eger (1), Esztergom (1), Félégyháza (1), Gyöngyös (1), Győr (1), Gyula (1), Hajduböszörmény (1), Hódmezővásárhely (1), Jászberény (1), Kassa (1), Kecskemét (2), Kiskunhalas (1), Kolozsvár (2), Komárom (1), Körmöcbánya (1), Makó (1), Marosvásárhely (2), Miskolc (2), Nagyvárád (1), Nagybecskerek (1), Nagykikinda (1), Nagyszeben (2), Pápa (1), Pécs (1), Pozsony (2), Selmec- i Bélebánya (1), Sepsiszentgyörgy (1), Szabadka (2), Szamosujvár (1), Szék (1), Székelyudvarhely (2), Versec (1), Zenta (1), Zombor (1).

Varmegije: Abaujtona (7), Alsóhéher (7), Arad (7), Bácsbodrog (11), Baranya (7), Bars (3), Bereg (4), Bihar (12), Borsod (6), Brassó (2), Esztergom (2), Hajdu (3), Háromszék (4), Heves (5), Hont (3), Gömör (6), Győr (3), Jász-Nagykun-Szolnok (6), Kisküküllő (2), Komárom (4), Krassó-Szörény (7), Marostorda (6), Mánariaros (6), Nagyküküllő (4), Nógrád (6), Nyitra (11), Pest (11), Pozsony (8), Sáros (6), Sopron (6), Szeben (4), Szepes (6), Szilágy (6), Szolnokdoboka (4), Temes (9), Tolna (6), Tordaanyos (4), Torontál (11), Trencsén (8), Turóc (7), Udvarhely (1), Ung (4), Vas (9), Veszprém (4), Zala (8), Zemplén (8) i Beszterce-Naszód (2).

Dakle već kak polovica kotarov se bude ponalo i dok ove novine svello vidiju vu čelim orsagu bude se znalo tko ima većinu. Dok mi to pišemo, do toga je 67 kotarov

poznati i vu ovih je kormanova stranka 44, Andrásyova stranka 9, Kossuthova stranka 9, Justhova stranka 2, Néppárt 1, narodnosti 3 mandate dobila.

Vu četvrtak se je vu 50 mestah držalo zbiranje. Dakle vu sruđu i vu četvrtak je vu 387 kotarov bilo zbiranje iz ovoga se već more videti, koj bude imel većinu.

Strašno mnogo soldacije je odredjeno na držanje reda. Ali ipak se dogodi i smrt. Napriliko vu Balassa-gyarmatu su prilikom zbiranja Varga Istvana vu zatiljak vpicili i odmah je vumrl. Vu Karansebesu su rumani svojega popa sa dinamitom vu luft pustili. Vuogo je i mitenja iz jedne i iz druge strane Vu Baji su prijeli Traffikant Károlya, koj je 20 ljudi podmitil.

Ovoga meseca 10-ga bude se svršilo zbiranje. Orsacko spravišće bude se 21-ga zislo skup, da započne svoje delo. Kak jedne novine pišuju, Njegovo Veličanstvo kralj, bude opet došel na ovo vreme vu Budapeštu, da orsacko spravišće otpre. To još nije potvrđeno, ali more biti da tak bude. Kralj ako dojde, bude sa dugšim govorom otprl orsacko spravišće.

Prvoga Junuša je bilo zbiranje i u Csáktornya. Da bude mir, su k nam komandirali bake i honvéde, koji su razširili one, koji su votuma imali. Zbiranje je bilo na varaških hižah. Prvi prezeš je Zakát Henrik fiskaliuš, drugi Noszlópy Gáspár kr. notariuš bil iz Perlak. Zbiranje se je počelo ob 8 vuri a voliziranje točno ob 9 vuri. Dva kandidati su bili: Tamás János od nezovršne 48-me stranke i Hajós Ferenc od vladne stranke. Sve skupa su 3242 votuma doli dali, od onih na Tamás Jánosa 1339 i na Hajós Ferenca 1903. Večinu je Hajós Ferenc dobil i zato je on naš oblegat postal. — U Alsólendva su Fuss Nándora patikariuš, u Letenye Zalán Gyula fiskaliuš zbirali.

### KAJ JE NOVOGA?

#### — Put našega kralja vu Bosniju.

Prtljago našega kralja i njegove pratnje je šnelcug črez Pécs vu Bosniju v tork noć peljal. Medju više toga je vlak sedemnajst dvorske kočije, tri automobile, deset pariipe, i dvadesetosem konje za hintove peljal. Na istom vlaku su dvanajst burgžandari takaj putuvali vu Bosnu. Sam kralj sa svojom

pratnjom se denes bude genul sa posebnim vlakom iz izhodnoga kolodvora u Budapeštu vu Bosniju. Vu Serajevu budu tri, a vu Mostaru jeden dvorski obed. Jeden del dvornikoga ureda je vu sruđu odputoval, da potrebne priprave načiniti more.

— **Strašen ogenj.** Majúša 18-ga opoldan je vu Bars varmegiji, Karvaly zvanog občini ogenj buknuł, koju je do fundamanta skorom celo poništil. Stanovniki ove občine su tak siromaki, da na Alföld hodiju žet, a ve njih je taj strašen ogenj vu nevolju hitil. Karvalyski rimo katolički plebanos prosiju plemenito čuljivoga srca tjuđe, da pomogučnosti nek podupiraju njegove — bez krova i svega ostale siromaške farnike. Pripomče se more spomenutomu gosp. plebanosu poslati. Ogađa je jedno šest let staro dete vužgalo, koje se je na najši sibičami igralo. Kvar je do 200.000 Korun. Od sve straui javiju grozne ogađe. Tomo se sezon sad počimlje. Ljudi! pazite na decu pak sibiče. Pošilajte je rajši vu školu pak vu ovodu, kak da bi se domaj za slalom igrali.

— **Taifun.** Kinezko — japanezkomu morju je strah i jako pogibeljna pojav — naravska taifun, iiti, grozna bura. Ov taifun oblada vu strahoti i sili sve najjake vihre; jer kuda on jaše, tam prestaneju šume biti, stanje spodere i poništi, spotrtih ladjah — od strmca — daleko vu suhu zemlju hičene prnje kažeju njegovo strašno delovanje. Ali kaj je ve zadnjiput načinil, to se do ve vu statistiki vihvov ne nađadja. Vu luki Hongkong varoša je naglo doplavala francuška korvetta Argus, da njoj se mornari vu ovom — na sveto najlepšem pristanistu — počineju i spuseju — na morju više mesece trajajuću premučnu putovanje. Zapovednik je dobra znal, da oni vu orsagu taifuna očuju više vremena prebiti, zabo je sve moguće priprave činil i doli pustil, da svoju ladju osigura. Ali komaj su bili gotovi, kad su dobili viest: Taifun se približava. Kapitan je nato još tri pustiti dal okolo Argusa, i tak je mirno čekal to strašno pojav. Nije dal na sebe dugo čekati, ar drugi den je već lučkal, skesčal, tulil, ručal; tri i ništil sve, kaj je de našel. Za nekoje minute je zdigel Argusa ober hiže, dreve, turne visoko, pak ga je od morja tri kilometrov daleko med riž na zemlju posadil, bez da bi se ladji ili mornarom najmenje pripetilo. Kaj

cigaretlina opazili, ali sigdi su bormeš samo zlamenje siromaštva našli.

Pista inoš premišljava o meri stola, reče svojemju pajdašu:

— Ti Rok, glej, ova kištica je krajsa nek je tš stol širok.

— Istina je — odgovori Rok. Kajpak, ako je tu nutri jedna tajna kištica? Zabada va pregledava, nikaj je ne našel. Ve srđito vudri šakom po stolu i gleda čudu — jedna, do ve ne opažena vratca se odpreju i pokarala se je skrta kištica. Stol je bil odzgora sa zelenom suknom oblečeni, pod kojom je bil jeden pločasti gomb za odpirati tajne kištrice; na ov gomb je Rok nehotočnice vudril.

Bilo je ve veselja Rok je pohlepno nuler segel i potegne s ožutenim pantlekom svezana pisma vun. No, to je nič puno vredno, reče žalostno, pak išče dale. Ve potegne nekvu — mlinčanjasto vu papēr zamotanu — žmehku stvar vun i kada odmota 20 cekini se skuturaju po stolu.

— Eljen, bratek! — krikne veselo. To je je nekaj. Hajdmo se delit.

— Stoga nika nebu — veli Štefek — to bi tatbna bila, to moramo nazaj dati onomu čije je.

— Na, — si videl! pokaze mu dugi nos s figom. On je samo stola kupil, a ne i ono kaj je vu njem. To ne patri njega.

— Imaš prav! niti ne pratri njega, nego onoga, od koga je to kupil.

— Pak je-li mi znamo, gdo je to!

— Ovi papiri nas budu na pravi put vpeľjali i stēm razmata pisma. Bilo je nutri jeden kristinist, zembeništil i jeden teštament.

— Hti v ogenj bedak, tu su ti 10 cekini, pak muč.

— To nebudem učinil, nego prék dam našemu majstru, on bude znal, kaj treba stem učinit.

— Norč! — vikne Rok i odbeži vun sa 20 cekini. Mene nebudet više videl, niti cekine.

Tš razgovor je v pondleak bil, kada su detiči po stari navadi blaumontaga obdržavali i tak su inoš sami bili vu mūhelju.

Štefek je sve verno povedal svojemju majstru, koj ga je pohvalil i odmah je za

zvedjaval za Jelkičin stan. Za dugim istrañnjem ju je našel pri njeni teci, gde si je s šivanjem kruha služila. Sim je poslal majster Štefeka inoša sa pismom i čvrtno mu je na srđce naložil, da drugomju nikomu uesme dati, kak samo Jelčici.

Iličica je pismu odnesla k jednomu vrlomu fiskaljušu, koj jih je pregledal i veselo vikne:

— Gospodična! ovdí nam je sam gosp. Bog napomoć došel. Ova pisma vam daju nazaj vaš imetek, a vašem pokojnem roditeljem uvredjeno poštenje. Fiskaljuš je pravdu odmah ponovil, koju je Jelčica za dva leta zadobila. Vnogo vreme za jednu siromašku devojčicu. Vu tom vremenu se je Jelčica za lépu devojku razvila i fiskaljušova žena postala.

Posie gostovanja su svatbeno potovanje počeli, na kojem putu su se izvan vekših varošov i lepših mestah i vu Mürchenu okrenuli i pohodili šabertnu izložbu, na kojoj su sa zadovoljnostjum i veseljem pregledavali lepše od lepših stvari. U tom pregledavanju, na jedankrat začudjenu vikne

bude ve stóm 130 jezer kilogram žmehkom ladjom? Skopali su pod njom jedno jezero, odnód jednoga širokoga jarka do morja, vu kojem su ju za osem dana s težkom mukom vu morje spravili.

— **Vumrlj je.** Josipovich Imre bivši hrvatski ministar i otec Josipovich Géza ministra je vu Beč putovao na spravišće Društva Južne željeznice, kojemu je i on bil ravnateljski član. Vu Beču je najedenput hudo mu postalo i omedlel je. Došli su doktori, ali tiisu ga mogli nazaj k sebi donesti, za kratko vréme je vumrl. Josipovich Imre je sada bil 76 ljet star. Is stare turopoljske familije proizhadja, i navék se je čutil dobrim magjarom, kakvim bi svaki dober horvat moral biti. Daj mu Bog duši pokoj vekivečni!

— **Letenje u zraku.** Vu Budapesti je sada dosta znamenitosti. Jedna zmed ovih je letenje vu zraku. Ne tak, da bi nekoga odzadi posiknuli i črez stenge bi letel, nego pravo letenje sa krilami, kak ptice. Blizu 70 masinah za leteti bude dělnik ovomu kovanju, koje bude odlučilo, tko more lepeše, bolje i dalje leteti. Koji bude gvinal premije on bude srećen. Iz cěloga světa letaći budu leteli. Zmed ovih bude jih iz Magjarske 12, koji bude se hvali za junactvo letenja. Ovoga meseca 5-ga bude se počelo hrvanje letenja. Ali već vezda strašna množina ljudi ide vu Budapesti gledat mašine za leteti, koje su tam izložene vu velikimi hangari.

— **Tragedia jedne učiteljice.** Junek Josef učitelja žena je iz Nagyszombata hotela k njezini roditelji putujući u Árvavarmegijju. Pri kralova stacionu je ova nesretna žena nekak pod cug došla, koj je nju na falate zdrobil. Sedam male dece se plaćaju za svoju mater.

— **Kraljsko darivanje.** Njegovo Velicanstvo, magjarski kralj je sjadu, u njegovim putovanjem u Bosniji med siromakom i više društvoz. 41 jezer 7 sto korun rezdelil.

— **Foltšni penezl.** Da kak je već radnėran svėt, to nam svedoči i sledeći slučaj: Redarstvo vu Budapesti je prijelo Félix Pála, 52 ljeta staroga špolara, koj je već višeput kaštigan bil i koj je za jednim cintorom fabrikoval 5 korunare. Ravno je na jednoj spirituz lampi talil olova i zleval ga je vu formu, kada su ga rendőri prijeli. Kada su ga rotili je rekeli, da nije mogel

delo dobiti zato se je počel toga posla. Petkrunaši su istina falingasti koje je on napravil, ali za one, koji su nē tak spametni su dobri bili za vkaniti. Félix je bil većput već kaštigan zbog dělanja folišnih penezov. Vezda vu reštu sedi i premislava si, da nije sve srebro, kaj je olov.

— **Školskog sluge mesto** je prazno vu Csáktornyi pri pučkoj skoli. Sluga dobi na ljetu 600 korun plaće, slobodno kurenje i sloboden stan. Koji ovo mesto hoćeju positići moraju se do juniusa 19-ga sa molbenicom obrnuti na ravnatelja iste škole.

## Veleštovani Gospodin Urednik!

Molim, da mojim sledećim redom vu nijvim vrėdnim listu mesta daju.

Valujem, da sem bogabojeći kršćenik katolik; čutim, da sem stalen i čvrst vu svojoj veri, ali nē čutim se na toliko za grešnika, da me vu »Nase Novine«, vu broju 29-ga majuša 1910-ga leta tak grdo fotografiraju i moralno na nikaj deli hoćeju, kak sem to vu sledećih redih opisan.

— **Kaštiga Božja.** Najveći je kortes vladni bio u Kotoribi Petrac Vincze. Svaki dan se skoro opijao... i ljude nagovarao za Zalána. A zašto? Jeli možda on osvjeđoćen da je vladina stranka najbolja? Ne, nego za novac i za pilo. Pa šta mu se dogodi? Stigla ga kazna Božja, bolestan je već tretji tjeđan, te više nikad prave pameti nije. Ovo je očita kazna Božja, jer je čovjek bogat, te mu je do sada, uvijek sreća poslužila, a on mjesto da bude zahvalen Bogu, samo na pijaću i na novce mislio. Ljudi budimo pametni i mislimo na Boga.

Jedno je to, da je meni istina Bog pomogel vu imanju. Imam hvala Bogu svega i nesem naslonjeni nit na kortesaciju, nit na korteske peneze i vino, ar i toga imam zadosta.

Drugo je to, da sem pri zdravlju nē tak bogat, kak pre imanju i radi toga ne grozim se proti Bogu, nego trpim, ar bi bil mogel ovak ili onak zbetežati, přemda nije kortesacija. Opet hvala gospodinu Bogu — koj se ne ljuti na toliko na me, kak gosp. Blaž Raić — i gosponu doktoru dobrovskomu, da sem se iz betega opet zvratil.

Treťjo je to, da tak debelo lagati vu jednim katolićkim listu nije lěpo, tak obšaniti jednoga betežnoga oca je grdo, ali još nepristoješe i najmenje vėrski podstupak je odmah sve na sđitoga Boga narivati, ar nije hotel néppárti biti, a naj gorše je, da se svete stvari i sam Bog vu politiku mēnjšaju od strani onih, koji nam od ovih prodekuju, da je poštuvasi i moliti moramo. Ja tak znam, da je naš zveličitelj Jezus Kristus nē zarkemi strelami strašil one, koji njega mesu hoteli nasledovati, dapaće je za oprost noli pri svojem Olcu za sve one, »ar neznaju, kaj dělaju«. A zašto slugi katolicke cirkeve s tak neplemenitom oružjem vojujeju, strašiju naroda i grdiju jedinice.

Grdiju naše novine »Medjimurje«, da sa židovski lažlivi list, nego za volju »Nase Novine« bude gospodin Bog sve zagutil, koj neće iti na néppárt glasuvat. Nek vu, tom nadalje sudiju svi poštuvasi čitatelj- »Medjimurja« i »Nase Novine«.

Četero je to, da sem korake činil putem fiskaljuša pri kriminalnim sudu radi uvredjenja poštenja i klevetanja, nek izzide tajni »vistnik« iz šuplje, koj se tak jako boji za propast duše mirnog naroda, i koj, da bi Bog bil, ja segurno nebi živel.

Petrac Vincze

## Urednikovi odgovori.

Našim poštuvasim čitateljom dajemo na znanje, da budemo svaku nedelju na ovim mestu odgovor dali svakomu, koj se k nam obrne sa kakvim gud pitanjem. Zato si svaki naj svoje ime lěpo podpiše da budemo mogli znati tko je to, kaj pita kaj od nas. Nekoji budu morebiti čekati morali na odgovor, ali to jim naj nezemo volju, jer morebiti pitanje, koje moramo razsvetliti je teškoše, pak zato nam više posta da, dok ili po sakonskih knjigah ili od vudenh za to ljudih dobimo odgovor. Za stres je dosta ako se piše: »Gosp. Urednik, »Medjimurja« Csáktornya.«

Naši odgovori budu takvi, da bude se svaki mogel nekaj navēiti iz njih. Zato je naj svaki navék dobro prećita.

Miklós. Već smo vnogoput pisali od vjersijske udruge, kak se mora zapoćeti i kam se morate obrnuti. Najbolje da se k gosponu navučitelju obrnete zbog toga, on bude vam već navuka dal. Samo se najte bojati, kak gud bude vas tko plaši.

Novak M. Onu knjigu si morete nabaviti pri knjizari Strausz Sándor Csáktornya. Samo ili pišite, ili dođite sami.

István. Hvala vam da se brinite, da čim više ljudi čita naše novine. Pozdrav.

mlada gospa: Glej Béla! to je taj pisarni stol, vu koj je moj otec pisma skrili. Kak je taj stol sim došel?

Pazitelj njoj je hitro napomoć došel i rekeli: — Moguće da ov stol ima negđi para, ali ovoga je jeden magjarski stolar na lice mesta delal.

Mlada gospa se nato začudi i pita cėnu toga remeka.

— Dvėsto Marka — je bil odgovor. Drugćije molim, danas je nedelja, majstor je navadan ovdi biti. Evo, rano tu ide, izvoliju se šnjim spominati.

— Oh kak prigodna sreća! gospon majstor, da vas tu najdemo — vikne veselo mlada gospa. Evo moj suprug. Čudite se je-li, da sem vas spoznala? Ja sam mislila da ste vu Ameriki.

— Samo leto dana sem bil prek morja — milostivna gospa — zalem sem nazaj došel, da bliže moje mile domovine morem biti.

Evo i uvas se očituje težnja za domovinom. Nego niti nega više, kak jedini Magjarski orsag, neajde mu se par vu cělom svėtu.

S takvim oduševljenjem je mlada gospa govorila o svojoj domovini. — Vidim, da vi ljubite našu skupnu lěpu domovinu, Magjarsku zemlju. Molim vas, prenesite si vašu radionicu i stan vu Budapest, pak utemeljite tamo jednu trgovinu!

Mladi stolar je hotel govoriti, ali zamisljeno....

— Nemojte još govoriti, znam, kaj hoćete reći — to — da nēmate obćim. No daklem dragi prijatelj Štefan, gledite vi mene za vekovečnoga dužnika, ar samo vaše poštenje je mene za bogato načinilo. Nemojte biti zbantuvani, moj tovaroš vam odmah 1000 frti kapura daje, da k ovomu stolu i drugo pohižtvo naredite. Druge stvari pako doma vredimo. Evo moja imenovka; pohodite nas za 14 dana vu Budapestu.

Štefek, sada glasoviti stolar, je poleg poštenja, znanosti pripoznat človek postal, i vu Budapestu lěpu, cvetuću radionicu ima.

Sada bi mogli našu povestnicu zaključiti, ali dužni smo još našem vrėdnim čitateljem Roka spomenuti, koj je sa 20 cekini pobėgel.

Jeden vrući, lětni dan stupi Rok, vu jednom s glodanim i podrapanim zimskim kaputu, koj mu je komaj golo tělo pokrili, vu radionicu Štefa. Štef ga odmah spoznal i přemda spomilovanjem, ipak se je šnjim prijateljstveno rukuval.

— Kak si Rok? — pita ga spimilovanjem.

— Kak pes vu zdencu.

— To vidim, Rok, nego znaš kaj. Tu ti je jeden forint i jedna oprava. Idi vu kupel, operi se cisto, hito tu zdrapérje vkraj, pak stupi vu moju radionicu v posel.

— Pusti to brate! za takvoga prepad-podloga človeka nema pomoći. Primam opravi i peneze, pak z Bogom, blagoslovi te Bog.

— I tebe dragi Rok, — pak žalostno, suznatemi oči gleda za tom zgubljenom ovcum.

Drugu zimu su ga na Budinskoj strani vu jedni pečini zmřzenoga našli.

K tomu žalostnomu koncu reztepenoga živeljenja nije moći drugo reći: »Deca budite poštena.«

**STOCK - COGNAC  
MEDICINAL**

szavatolt valódi  
borpárat

**Camis és Stock**  
gőzpároló telepéből,  
**Barcola.**

COGNAC-gőzfőzde,  
állandó hivatalos vegyi  
ellenőrzés alatt.

Kapható minden jobb üzletben!



Legújabb magyar találmány : Fogkefe foltöléses

# DENTON

egyesíti a fogkefét, fogport  
és szájvizet, igen kényelmes  
: és minden fertőzést kizár :  
ára 30 darabonként do-  
bozba csomagolva 70 f.

Kétféle nagyságban kapható hölgyek és  
urak részére PETHŐ JENŐ gyógyszer-  
tárban és minden illatszerüzletben,

## Használati utasítás :

A hüvely színes oldalával a tenyér felé  
fordítva a mutató ujjra huzandó és hasz-  
nálat előtt rövid ideig vízbe mártandó.  
A fogakat kívül-belül lehetőleg hossz-  
irányban dörzsöljük le.

840 2-5

Két használt

## fiakker kocsi és lószerszám

azonnal eladó. Bővebbet:

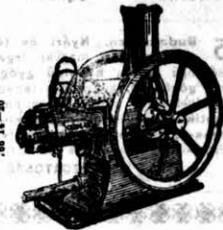
HOLCZMANN MIHÁLY

Rákóczi-utca.

842 1-1

# CLIMAX

:: nyersolajmotorok és lokomobilok ::



Legjobb és  
legolcsóbb  
hajtórészes  
gazdasági és  
ipari célokra.

Nincs  
: robbanási :  
veszély!  
se pénzügyi  
ellenőrzés.  
Elsőrangú  
referenciák.

**BACHRICH ÉS TÁRSA**  
BUDAPEST : WIEN : HAMBURG

□ MOTORGYÁR □

Wien, XIX/7, Heiligenstädterstrasse 83.

Magyarországi mintaraktár és iroda :

Budapest, V., Szabadság-tér 17. (Tőzsde  
palota.)

THIERRY A. BALZSAM. TÖRVÉNYESEN  
GYÓGSZERÉSZ BALZSAMA - VÉDVE.

Csak az apóca védőjegyű az igazi. A lélegző-  
szervek minden megbetegedése, köhögés, vérképés,  
rekedtség, höghurru, tüdőbaj, gyomorgörcs és más  
gyomorbetegségek, minden belső  
gyulladás ellen, továbbá étvágy-  
talanság, rossz emésztés, szék-  
rekedés stb. ellen biztosan hat.  
Különleg, szárbetegségek, fog-  
fájás, égett sebek, kiütés, nyi-  
lalás és különösen influenza  
ellen stb. használn. 12 kicsiny  
vagy 6 duplaüveg, vagy egy  
nagy családi üti üveg 5 kor.

THIERRY A. gyógyszerész  
egyedül valódi

**CENTIFOLIA - KENŐCSE**  
meglepő, csabhatatlan és utol-  
érhetetlen gyógyítóhatása meg  
a régi, sőt rakos sebeknél, sér-  
üléseknél, daganatoknál, gyu-  
ránságok, dalkitűnésnél; eltávolít minden idegen  
anyagot szenvedést. sokszor fölőlegessé teszi a  
fájdalmas operációt 2 tégely 3 korona 60 fillér.

Cim : Schutzengel-Apotheke des A. THIERRY  
in PRGRADA bei Rohitach.

Főraktár : Török József gyógyszerész Budapest.  
796 2-20

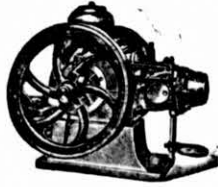


**Bolinder** -nyersolajmotorok ::  
-nyersolajlokomobilok

csak

**Szabó Emil és Társa cégnél**  
Budapest, V., Ferenc József-tér 6. szám  
(Gresham-palota, a lánchíddal szemben) kaphatók.

Sürgőnycim  
Szabóék  
Budapest.



Telefon  
76-48.

Szívógázmotorok. : : Benzinmotorok.  
Cséplőgépek. : : Malomberendezések.

79011-15 Árjegyzék ingyen és bérmentve

## KOVALD PÉTER ÉS FIA

cs. és kir. szab. kelme- és szőrmeasztó, vegytisztító és gőzmosó-gyár  
BUDAPEST, VII., SZÖVETSÉG-UTCA 37. SZÁM.

megbízói kényelmét szem előtt tartva elhatározta, hogy minden tekintélyes vidéki vá-  
rosban képviselőket létesít és ezáltal módot nyújt a nagyérdemű közönségnek arra, hogy  
cégét — a csomagolás és postaköltségek mellőzésével — közvetlenül felkereshesse

## Hirschsohn Testvérek Csáktornyán

vette át a képviselőtét és a gyár rendes áraiban vállalja az uri-, női- és gyermek-  
öltönyök, diszító és butorszövetek, függönyök, kézimunkák, szőnyegek, csipke-  
és végárak, szőrmék stb-iek vegytisztítását és festését.

➡ Űgyezintén ágytollak tisztítását és fehérneműek mosását is. ➡

A nagyérdemű közönséget biztosítva kifogástalan munkájáról és mindenkor méltányos  
áraitól, szíves jóindulatába és figyelmébe ajánlja a képviselőtét és számos megbízatást  
kér a

KOVALD PÉTER ÉS FIA CÉG.

830 2-26

## Sok pénzt takarít meg,

a ki ruházati szükségletét

Csáktornyán Nádasi József divataruházában

széri be.

Fehérneműek, nyakkendők, keztyűk, nap- és esernyők stb. stb.

nagy választékban és jutányos áron kaphatók.

830 5-1

mmázsa	1 m-cent,	kor. fill.
Buza elsőrendű	Pšenica	18 40—
Rozs	Hr2	12 40—
Árpa	Ječmen	11 20—
Zab	Zob	11 70—
Kukoricza	Kuruza nova	12 40—
Fehér bab új	Grah beli	16 50—
Sárga bab	zuti	14 00—
Vegyes bab	zméšan	12 40—
Kendermag	Konopljenoseme	16 50—
Lenmag	Len	22 00—
Tökmag	Košice	25 00—
Bükköny	Grahorka	12 50—

**Császárfürdő** Budapest. Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmasrend tulajdona. Elsőrangú kénes hévízü gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapmedence- és kádfürdők, melyek kiváló gyógyhatással szolgálnak az összes reumatikus- és idegbántalmaknál. Uszodák, kőház-, széna- és villamosvíz-fürdők. Ivó- és belsőfürdő-kúra. Prospektus ingyen és bérmentve küld. **AZ IGAZGATÓSÁG.**

Egy jó erkölcsű fiu **tanulónak** felvétetik **HEINRICH MIKSA**

fűszerkereskedésében Csáktornya.

Irógépszallagok,  
Irógépszénpapir,  
Irógépolaaj,  
Radír és  
Irógéppapir,

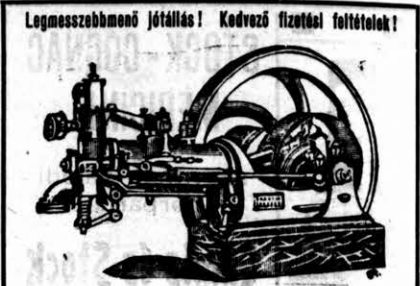
Kitűnő minőségben, nagy választékban kapható

**Strausz Sándor**  
könyvkereskedésében Csáktornya

60 hold hegyi szőlőm idei terméséből eladó még  
**600 hektoliter fehér fajbor.**  
A borok hat hordóban fekszenek, tehát egyneműek. Atlagar 30 fillér.  
**Paslek I. Lajos nagytermelő Zalaegerszeg.**



307 7-10 Prospektus ingyen.  
**Menzel K. C. Pozsony. fiók; Szombathely**



Legmesszebbmenő jótállás! Közdvozi fizetéssel feltételek!  
**A draxdal motor-gyár részvénytársaság**  
Németország egyik legrégebb és legnagyobb **motorgyára**  
szállítja az elismert legtekélyesebb, legtartósabb, legszabatosabb járásu, legbiztosabb és legolcsóbb üzemű **Benzin, Nyersolaj, Gáz, Acetylen, Szivógáz-motorokat és lokomobilokat**  
Vezérköpviselő és raktár: **GELLÉRT IGMAC és TÁRSA**  
Budapest, Teréz-körút 41.  
828 6-6 TELEFON szám 12-91.

**Védjegy: „Horgony”**

**A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller**

egy régiónak bizonyult hálszer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult kényeseknél, csúszni és megfázásoknál.

**Figyelmeztetés.** Súlyos hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk el, csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott doboza van osomolva. Az üvegekben K-80, K 1.40 és K 2- és egyaránt minden gyógyszer-tárban kapható. — Főraktár: Török lévesz gyógyszerüzem, Budapest.

**R. Richter gyógyszerüzem az „Arany oroszához”,**  
Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

**Globalin**  
a legjobb és legfinomabb **czipöcrème**  
Fritz Schulz jun. KTAussig-a/E

**Az alsópálfai vadászterület albérletbe adatik.** 845 1-1

Bérbeadó hozzájárul a bérletösszeghez 50 koronával, azon kikötéssel, hogy évenként egyszer a körvadászatra meghívassék.  
Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

**FELHÍVÁS.**

A „Perlaki takarékpénztár r.-t. Perlakon” azon részvényeseit — kik az új kibocsájtásu részvényeikre a részleteket még be nem fizették felhívjuk, hogy az általuk jegyzett részvényeknek megfelelő hátralékos részvénytőkét késedelmi kamataival együtt fizessék be — mert ellenkező esetben — amennyiben a befizetést jelen felhívásnak harmadszori megjelenésétől számított négy hét alatt sem teljesítik, igazgatóság a már teljesített befizetéseket elveszettnek s részvényeiket az alapszabályok 7 §-a értelmében érvénytelennek fogja nyilvánítani.

PERLAK, 1910. június 4.

846 1-3 **Igazgatóság.**



### Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy helyben Patak-utca 4. szám alatt (volt Lukovnyák-féle ház)

## kárpítos-műhelyt

nyitottam.

Divánok, garniturák, matracok készítését, angol bőrmunka, függöny felrakást, szállodák, fürdők berendezését stb. stb. e szakba vágó munkát izlésesen, jutányosan, jótállás mellett végzek.

Szives pártfogást kérve, maradok  
Csáktornya, 1910. május 29.

kiváló tisztelettel  
**KUKECZ ANTAL**  
kárpítos és díszítő.

838 2-4

### Egy tanuló felvétetik.



### ELSŐ MAGYARORSZÁGI FÜZŐGYÁR PÉCS

### Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű hölgyközönséget értesíteni, hogy **KELEMEN BÉLA** úr- és női divatárú kereskedő Csáktornyan

### legdívatosabb fűzőimből

állandóan nagy raktárt tart. — Továbbá azon úrhölgyek, kik mérték után óhajtanak kitűnő szabású fűzőimből beszerezni, szíveskedjenek **Kelemen Béla** úrhoz fordulni, ki a mértéket pontosan felveszi és a rendelést részemre beküldi.

Teljes tisztelettel **KRAUSZ JULISKA.**

A fentti cégnél gallér és kézelő tisztítás elfogadtatik.



834 5-8

## Amig a készlet tart !

Magasszárú Chevreaux cipők lackkaplival .. .. .	10 korona
Box bőrből szintén magasszárú lackkaplival fűzős vagy oldalgombos .. .. .	9 „
Fényezett zergebőr félcipő .. .. .	7 „
Chevreaux félcipő lackkaplival fűzős vagy oldalgombos	9 „

Uricipők 7 koronától 30 koronáig. - A minőségért szavatolok.

### POLLÁK GYULA divatárúháza, Csáktornya.

Uri szövetöltönyök 15 koronától feljebb.

808 7-8



### A Csáktornyai Tárházak Részvénytársaság

folyó évi június hó 20-án d. e. 11 órakor Csáktornyan a társaság helyiségeiben

### rendkívüli közgyűlést

tart,

melyre a t. c. részvényeseket tisztelettel meghívja.

Azon részvényesek, kik ezen közgyűlésen részt venni óhajtanak, kötelesek 8 nappal a közgyűlés előtt részvényeiket a még le nem járt szelvényekkel együtt a társaság pénztáránál Csáktornyan letenni.

### Tárgysorozat :

1. Az alapszabályok módosítása.
2. Két igazgatósági tag választása.
3. Egy felügyelő-bizottsági tag választása.

Az igazgatóság:

A tárgysorozat 1-ső pontja felett az alapszabályok 16 §-a szerint csak a szavazatok 2/3 többségével hozható érvényes határozat. 841 1-1



*Gyermekjáték*  
*a Schicht szappannal való mosás,*  
*most egyszerre tisztít és fehérít is,*  
*s meglakart minden fürdéséget*  
*és megöröklését!*



Erőteljes  
 A szén alatt volt Lukovnyák

ZACHERL  
 Zacherlin  
 Began  
 Insecten

BIER-DEPOT

Ennélfogva mindenkit, a ki való is Zach-rlint akar venni, nyomtatékosan  
 figyelmeztetünk, hogy utánaizoktól, melyek utóbbi időben megtévesztően hasonló  
 üvegekben forgalomba kerülnek, az által óvakodjék, hogy pontosan ügyeljek a  
 »Zacherlin« névre.

A tisztességes becsületes kereskedő éberen ügyel arra, hogy ha v-veje  
 utólréhetetlen hatásánál fogva közismert »ZACHERLINT« kér, ne akaszson  
 nyakába megtévesztő surrogatumot.  
 Sajnos azonban vannak másféle kereskedők is.